



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शनिवार, 31 मार्च, 2018 / 10 चैत्र, 1940

हिमाचल प्रदेश सरकार

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH AT SHIMLA - 171 001

NOTIFICATION

Shimla, the 9th March, 2018

No. HHC/Admn.6 (23)/74-XVI.—Hon'ble the Acting Chief Justice in exercise of the powers vested in him under Rule 2(32) of Chapter 1 of H.P. Financial Rules, 2009, has been pleased to declare the Additional District and Sessions Judge-II, Una, as Drawing and Disbursing

Officer in respect of the Court of Additional District and Sessions Judge-I, Una, H.P. and also the Controlling Officer for the purpose of T.A. etc. in respect of establishment attached to the aforesaid court under head "2014-Administration of Justice" *w.e.f.* 12-03-2018 to 17-03-2018 with permission to prefix 10-03-2018 (after holding Lok Adalat) & 11-03-2018 being Second Saturday & Sunday and suffix 18-03-2018 being Sunday or till he returns from leave.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA – 171 001

NOTIFICATION

Shimla, the 15th March, 2018

No. HHC/GAZ/14-317/2010.—Hon'ble the Acting Chief Justice has been pleased to grant 20 days earned leave *w.e.f.* 19-03-2018 to 07-04-2018 with permission to prefix and suffix Sundays falling on 18-03-2018 and 08-04-2018 respectively in favour of Sh. Sandeep Singh Sihag, Senior Civil Judge-*cum*-ACJM, Ghumarwin, District Bilaspur, H.P.

Certified that Sh. Sandeep Singh Sihag is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave, after expiry of the above period of leave.

Also certified that Sh. Sandeep Singh Sihag would have continued to hold the post of Senior Civil Judge-*cum*-ACJM, Ghumarwin, District Bilaspur, H.P. but for his proceeding on leave for the above period.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA – 171 001

NOTIFICATION

Shimla, the 14th March, 2018

No. HHC/GAZ/14-311/2010.—Hon'ble the Acting Chief Justice has been pleased to grant 13 days earned leave *w.e.f.* 19-03-2018 to 31-03-2018 with permission to prefix Sunday falling on 18-03-2018 and suffix Sunday falling on 01-04-2018 in favour of Sh. Kapil Sharma, Senior Civil Judge-*cum*-ACJM, Nalagarh, District Solan, H.P.

Certified that Sh. Kapil Sharma is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave, after expiry of the above period of leave.

Also certified that Sh. Kapil Sharma would have continued to hold the post of Senior Civil Judge-cum-ACJM, Nalagarh, District Solan, H.P. but for his proceeding on leave for the above period.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA – 171 001

NOTIFICATION

Shimla, the 9th March, 2018

No. HHC/GAZ/14-236/99-I.—Hon'ble the Acting Chief Justice has been pleased to grant 06 days earned leave *w.e.f.* 12-03-2018 to 17-03-2018 with permission to prefix 10-03-2018 (after holding National Lok Adalat) & 11-03-2018 being Second Saturday & Sunday and suffix 18-03-2018 being Sunday in favour of Sh. Aman Sood, Additional District and Sessions Judge-I, Una, HP.

Certified that Sh. Aman Sood is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave, after expiry of the above period of leave.

Also certified that Sh. Aman Sood would have continued to hold the post of Additional District and Sessions Judge-I, Una but for his proceeding on leave for the above period.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIMACHAL PRADESH ELECTRICITY REGULATORY COMMISSION, SHIMLA

NOTIFICATION

Shimla, the 29th March, 2018

No. HPERC/428.—WHEREAS, the Himachal Pradesh Electricity Regulatory Commission (hereinafter referred as “the Commission”) formulated the Himachal Pradesh Electricity Regulatory Commission (Promotion of Generation from the Renewable Energy Sources and Terms and Conditions for Tariff Determination) Regulations, 2017 (hereinafter referred as “RE Tariff Regulations, 2017”), published in the Rajpatra, Himachal Pradesh, dated 23rd November, 2017;

AND WHEREAS the RE Tariff Regulations, 2017, specify that the said regulations shall remain in-force upto 31st March, 2020 and control period thereunder for SHPs shall end on 31st March, 2020;

AND WHEREAS the Commission observes that the stakeholders including SHP developers, State Government are in favour of reviewing the Hydro Policy of the State Government and the Commission is also not averse to such review by the State Government;

AND WHEREAS the State Government *i.e.* Department of MPP & Power *vide* letter No. MPP-F(1)-1/2005-IV, dated 12-02-2018 had conveyed that as per the deliberation in the meeting with Bonafide Himachali Power Producers Association on 09-02-2018, many issues and grievances have been raised by the Power Producers on which State Government intends to take holistic view by way of re-examining the State Power Policy, 2006 and has further requested to pend the tariff determination process or start the process *denovo* in due course of time;

AND WHEREAS the Commission, after having understood that the State Government intends to re-examine the State Hydro Policy on priority, finds it appropriate to restrict the period of applicability as well as control period under the RE Tariff Regulations, 2017 suitably so as to provide indication to all the stakeholders from which the Commission intends to put in place the new regulations to be formulated after duly taking into the account the provision of the amended/new hydro policy of the State;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 61, sub-section(1) of section 62, clauses (a), (b) and (e) of sub-section (1) of section 86 and clause (zd) of sub-section (2) of section 181, of the Electricity Act, 2003 (36 of 2003), read with section 21 of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), and all other powers enabling it in this behalf, the Commission proposes to amend the Himachal Pradesh Electricity Regulatory Commission (Promotion of Generation from the Renewable Energy Sources and Terms and Conditions for Tariff Determination) Regulations, 2017 and as required by sub-section (3) of section 181 of the said Act and rule 3 of the Electricity (Procedure for Previous Publication) Rules, 2005, the draft amendment regulations are hereby published for the information of all the persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft amendment regulations will be taken into consideration after the expiry of thirty (30) days from the date of publication of this notification in the Rajpatra, Himachal Pradesh, together with any objections or suggestions which may within the aforesaid period be received in respect thereto.

The text of the aforesaid draft regulations is also available on the website of the Commission *i.e.* <http://www.hperc.org>.

The objections or suggestions in this behalf should be addressed to the Secretary, Himachal Pradesh Electricity Regulatory Commission, Vidyut Aayog Bhawan, Block-37, SDA Complex, Kasumpti-171 009(H.P.).

DRAFT REGULATIONS

1. Short title and commencement.—(1) These regulations may be called the Himachal Pradesh Electricity Regulatory Commission (Promotion of Generation from the Renewable Energy Sources and Terms and Conditions for Tariff Determination) (First Amendment) Regulations, 2018.

(2) These regulations shall come into force from the date of their publication in the Rajpatra, Himachal Pradesh.

2. Amendment of Regulation 1.—In sub-regulation (2) of Regulation 1 of the Himachal Pradesh Electricity Regulatory Commission (Promotion of Generation from the Renewable Energy Sources and Terms and Conditions for Tariff Determination) Regulations, 2017 (hereinafter

referred as “the said Regulations”) for the words and figures “31st March, 2020”, the words and the figures “31st March, 2019 or the date of commencement of the new Renewable Energy Regulations framed by the Commission, whichever is earlier” shall be substituted.

3. Amendment of Regulation 9.—In sub-regulation (1) of Regulation 9 of the RE Tariff Regulations, 2017 for the words and figures “31st day of March, 2020”, the words and figures “31st March, 2019 or the date of commencement of the new Renewable Energy Regulations framed by the Commission, whichever is earlier” shall be substituted.

By order of the Commission,
Sd/-
Secretary.
HPERC.

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 31 मार्च, 2018

संख्या : एल0एल0आर0-डी0(1)-4/2018-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 29-03-2018 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग विधेयक, 2018 (2018 का विधेयक संख्यांक 1) को वर्ष 2018 के अधिनियम संख्यांक 1 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश ई-राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,
हस्ताक्षरित /—
(यशवंत सिंह चोगल),
प्रधान सचिव (विधि)।

हिमाचल प्रदेश विनियोग अधिनियम, 2018

धाराओं का क्रम

धाराएं :

1. संक्षिप्त नाम ।
2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2017-2018 के लिए ₹ 33,27,47,34,196 की और राशि जारी करना।
3. विनियोग ।

अनुसूची।

हिमाचल प्रदेश विनियोग अधिनियम, 2018

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 29 मार्च, 2018 को यथा अनुमोदित)

31 मार्च, 2018 को समाप्त होने वाले वित्तीय वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय और धनराशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के उनहत्तरवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. संक्षिप्त नाम.—इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग अधिनियम, 2018 है ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2017–2018 के लिए ₹ 33,27,47,34,196 की और राशि जारी करना.—हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक धनराशियां, जिनका योग केवल ₹ 33,27,47,34,196 (तीन हजार तीन सौ सत्ताईस करोड़, सैंतालीस लाख चौंतीस हजार एक सौ छियानवे रुपए) हैं, संदत्त और उपयोजित की जाए, जिनका वित्तीय वर्ष 2017–2018 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभारों को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा ।

3. विनियोग.—इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजित किए जाने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का इस अधिनियम की धारा 2 के अधीन विनिर्दिष्ट अवधि से सम्बन्धित अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजन किया जाएगा ।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

मांग संख्या	सेवाएं और प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत ₹ में	संचित निधि पर प्रभारित ₹ में	कुल ₹ में
1	2	3	4	5
1	विधान सभा (राजस्व) (पूँजीगत)	4,21,94,086 30,00,000	21,66,000 —	4,43,60,086 30,00,000
2	राज्यपाल और मन्त्री परिषद् (राजस्व)	2,70,10,000	88,96,000	3,59,06,000
3	न्याय प्रशासन (राजस्व) (पूँजीगत)	15,98,53,203 12,99,98,000	2,61,45,000 —	18,59,98,203 12,99,98,000
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व) (पूँजीगत)	19,52,85,900 1,84,17,000	2,51,73,000 —	22,04,58,900 1,84,17,000
5	भू-राजस्व व जिला प्रशासन (राजस्व)	1,06,02,67,000	2,44,000	1,06,05,11,000
6	आबकारी और कराधान (राजस्व)	9,23,25,000	—	9,23,25,000

1	2	3	4	5
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व) (पूँजीगत)	91,33,39,868 68,03,000	7,79,517 —	91,41,19,385 68,03,000
8	शिक्षा (राजस्व) (पूँजीगत)	2,79,57,66,277 94,57,03,000	— —	2,79,57,66,277 94,57,03,000
9	स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण (राजस्व) (पूँजीगत)	1,62,29,78,500 1,25,62,01,000	4,96,284 —	1,62,34,74,784 1,25,62,01,000
10	लोक निर्माण-सड़क, पुल तथा भवन (राजस्व) (पूँजीगत)	1,55,70,32,000 1,35,41,63,000	7,94,585 18,14,26,586	1,55,78,26,585 1,53,55,89,586
11	कृषि (राजस्व)	31,72,14,296	—	31,72,14,296
12	उद्यान (राजस्व) (पूँजीगत)	46,26,72,828 12,00,00,000	— —	46,26,72,828 12,00,00,000
13	सिंचाई, जलापूर्ति एवं सफाई (राजस्व) (पूँजीगत)	1,77,80,67,515 77,94,52,000	— —	1,77,80,67,515 77,94,52,000
14	पशु पालन, दुग्ध विकास एवं मत्स्य (राजस्व) (पूँजीगत)	20,000 39,98,000	— —	20,000 39,98,000
15	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र उप-योजना (राजस्व) (पूँजीगत)	21,85,87,000 66,47,50,000	— —	21,85,87,000 66,47,50,000
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व) (पूँजीगत)	18,81,96,000 33,15,000	21,83,741 —	19,03,79,741 33,15,000
17	निर्वाचन (राजस्व)	23,86,58,752	—	23,86,58,752
18	उद्योग, खनिज, आपूर्ति एवं सूचना प्रौद्योगिकी (राजस्व) (पूँजीगत)	2,44,39,810 44,45,000	— —	2,44,39,810 44,45,000
19	सामाजिक न्याय एवं अधिकारिता (राजस्व) (पूँजीगत)	1,00,87,02,493 1,00,00,000	— —	1,00,87,02,493 1,00,00,000
20	ग्रामीण विकास (राजस्व) (पूँजीगत)	31,88,14,000 26,17,000	24,41,000 —	32,12,55,000 26,17,000
21	सहकारिता (राजस्व) (पूँजीगत)	1,94,45,239 56,32,51,200	— —	1,94,45,239 56,32,51,200
22	खाद्य और नागरिक आपूर्ति (राजस्व)	55,15,29,983	—	55,15,29,983
23	विद्युत विकास (राजस्व) (पूँजीगत)	2,72,31,628 2,29,85,28,000	— —	2,72,31,628 2,29,85,28,000
24	मुद्रण एवं लेखन सामग्री (राजस्व)	5,22,92,974	—	5,22,92,974

1	2	3	4	5
25	सड़क और जल परिवहन (राजस्व)	91,17,72,753	—	91,17,72,753
	(पूँजीगत)	5,90,00,000	—	5,90,00,000
26	पर्यटन और नागर विमानन (राजस्व)	50,21,39,500	—	50,21,39,500
	(पूँजीगत)	1,55,79,000	—	1,55,79,000
27	श्रम, रोजगार और प्रशिक्षण (राजस्व)	9,29,17,516	—	9,29,17,516
	(पूँजीगत)	2,65,00,000	—	2,65,00,000
28	शहरी विकास, नगर एवं ग्राम योजना तथा आवास (राजस्व)	15,10,54,000	—	15,10,54,000
	(पूँजीगत)	7,50,00,000	—	7,50,00,000
29	वित्त (राजस्व)	33,62,91,817	3,17,42,38,000	3,51,05,29,817
	(पूँजीगत)	3,000	3,95,28,60,000	3,95,28,63,000
30	विविध सामान्य सेवाएं (राजस्व)	18,38,91,000	2,53,61,334	20,92,52,334
	(पूँजीगत)	4,71,41,000	—	4,71,41,000
31	जनजातीय विकास (राजस्व)	41,50,68,900	45,12,000	41,95,80,900
	(पूँजीगत)	38,89,03,000	—	38,89,03,000
32	अनुसूचित जाति उप-योजना (राजस्व)	33,82,33,111	—	33,82,33,111
	(पूँजीगत)	48,69,57,000	—	48,69,57,000
	जोड़ (राजस्व)	16,60,32,92,949	3,27,34,30,461	19,87,67,23,410
	(पूँजीगत)	9,26,37,24,200	4,13,42,86,586	13,39,80,10,786
	कुल जोड़	25,86,70,17,149	7,40,77,17,047	33,27,47,34,196

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 2018

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Sections :

1. Short title.
2. Issue of a further sum of ₹ 33,27,47,34,196 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2017-2018.
3. Appropriation.

THE SCHEDULE.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 2018(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 29TH MARCH, 2018)

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year ending on the 31st day of March, 2018.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

1. Short title.—This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 2018.

2. Issue of a further sum of ₹ 33,27,47,34,196 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2017-2018.—From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of THE SCHEDULE amounting in the aggregate to a sum of ₹ 33,27,47,34,196 (Rupees Three Thousand Three Hundred Twenty Seven Crores, Forty Seven Lakh, Thirty Four Thousand One Hundred Ninety Six only) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2017-2018 in respect of the services and purposes specified in column (2) of THE SCHEDULE.

3. Appropriation.—The sums authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period specified under section 2 of this Act.

THE SCHEDULE

(See Sections 2 and 3)

Demand No.	Services and purposes		Sums not exceeding		
			Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
			in ₹	in ₹	in ₹
1	2		3	4	5
1	Vidhan Sabha	(Revenue) (Capital)	4,21,94,086 30,00,000	21,66,000 —	4,43,60,086 30,00,000
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)	2,70,10,000	88,96,000	3,59,06,000
3	Administration of Justice	(Revenue) (Capital)	15,98,53,203 12,99,98,000	2,61,45,000 —	18,59,98,203 12,99,98,000
4	General Administration	(Revenue) (Capital)	19,52,85,900 1,84,17,000	2,51,73,000 —	22,04,58,900 1,84,17,000

1	2		3	4	5
5	Land Revenue and District Administration	(Revenue)	1,06,02,67,000	2,44,000	1,06,05,11,000
6	Excise and Taxation	(Revenue)	9,23,25,000	—	9,23,25,000
7	Police and Allied Organisations	(Revenue) (Capital)	91,33,39,868 68,03,000	7,79,517 —	91,41,19,385 68,03,000
8	Education	(Revenue) (Capital)	2,79,57,66,277 94,57,03,000	— —	2,79,57,66,277 94,57,03,000
9	Health and Family Welfare	(Revenue) (Capital)	1,62,29,78,500 1,25,62,01,000	4,96,284 —	1,62,34,74,784 1,25,62,01,000
10	Public Works—Roads, Bridges and Buildings	(Revenue) (Capital)	1,55,70,32,000 1,35,41,63,000	7,94,585 18,14,26,586	1,55,78,26,585 1,53,55,89,586
11	Agriculture	(Revenue)	31,72,14,296	—	31,72,14,296
12	Horticulture	(Revenue) (Capital)	46,26,72,828 12,00,00,000	— —	46,26,72,828 12,00,00,000
13	Irrigation, Water Supply and Sanitation	(Revenue) (Capital)	1,77,80,67,515 77,94,52,000	— —	1,77,80,67,515 77,94,52,000
14	Animal Husbandry, Dairy Development and Fisheries	(Revenue) (Capital)	20,000 39,98,000	— —	20,000 39,98,000
15	Planning and Backward Area Sub-Plan	(Revenue) (Capital)	21,85,87,000 66,47,50,000	— —	21,85,87,000 66,47,50,000
16	Forest and Wild Life	(Revenue) (Capital)	18,81,96,000 33,15,000	21,83,741 —	19,03,79,741 33,15,000
17	Election	(Revenue)	23,86,58,752	—	23,86,58,752
18	Industries, Minerals, Supplies & Information Technology	(Revenue) (Capital)	2,44,39,810 44,45,000	— —	2,44,39,810 44,45,000
19	Social Justice and Empowerment	(Revenue) (Capital)	1,00,87,02,493 1,00,00,000	— —	1,00,87,02,493 1,00,00,000
20	Rural Development	(Revenue) (Capital)	31,88,14,000 26,17,000	24,41,000 —	32,12,55,000 26,17,000
21	Co-operation	(Revenue) (Capital)	1,94,45,239 56,32,51,200	— —	1,94,45,239 56,32,51,200
22	Food and Civil Supplies	(Revenue)	55,15,29,983	—	55,15,29,983
23	Power Development	(Revenue) (Capital)	2,72,31,628 2,29,85,28,000	— —	2,72,31,628 2,29,85,28,000
24	Printing and Stationery	(Revenue)	5,22,92,974	—	5,22,92,974
25	Road and Water Transport	(Revenue) (Capital)	91,17,72,753 5,90,00,000	— —	91,17,72,753 5,90,00,000

1	2		3	4	5
26	Tourism and Civil Aviation	(Revenue) (Capital)	50,21,39,500 1,55,79,000	— —	50,21,39,500 1,55,79,000
27	Labour, Employment and Training	(Revenue) (Capital)	9,29,17,516 2,65,00,000	— —	9,29,17,516 2,65,00,000
28	Urban Development, Town and Country Planning and Housing	(Revenue) (Capital)	15,10,54,000 7,50,00,000	— —	15,10,54,000 7,50,00,000
29	Finance	(Revenue) (Capital)	33,62,91,817 3,000	3,17,42,38,000 3,95,28,60,000	3,51,05,29,817 3,95,28,63,000
30	Miscellaneous General Services	(Revenue) (Capital)	18,38,91,000 4,71,41,000	2,53,61,334 —	20,92,52,334 4,71,41,000
31	Tribal Development	(Revenue) (Capital)	41,50,68,900 38,89,03,000	45,12,000 —	41,95,80,900 38,89,03,000
32	Scheduled Castes Sub-Plan	(Revenue) (Capital)	33,82,33,111 48,69,57,000	— —	33,82,33,111 48,69,57,000
Total		(Revenue)	16,60,32,92,949	3,27,34,30,461	19,87,67,23,410
		(Capital)	9,26,37,24,200	4,13,42,86,586	13,39,80,10,786
Grand Total			25,86,70,17,149	7,40,77,17,047	33,27,47,34,196

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 31 मार्च, 2018

संख्या : एल0एल0आर0-डी0(1)-5 / 2018-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 29-03-2018 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 2018 (2018 का विधेयक संख्यांक 2) को वर्ष 2018 के अधिनियम संख्यांक 2 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश ई-राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,
हस्ताक्षरित / —
(यशवंत सिंह चोगल),
प्रधान सचिव (विधि) ।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2018

धाराओं का क्रम

धाराएं :

1. संक्षिप्त नाम।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2018-2019 के लिए ₹ 4,38,42,02,47,000 की राशि जारी करना ।

3. विनियोग ।

अनुसूची ।

2018 का अधिनियम संख्यांक 2

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2018

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 29 मार्च, 2018 को यथाअनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 2018 - 2019 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धनराशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के उनहत्तरवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो: - -

1. संक्षिप्त नाम. - - इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2018 है ।
2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2018-2019 के लिए ₹ 4,38,42,02,47,000 की राशि जारी करना. - - हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक धनराशियां जिनका योग केवल ₹ 4,38,42,02,47,000 (तैंतालीस हजार आठ सौ बयालीस करोड़, दो लाख और सैंतालीस हजार रुपए) है, संदत्त और उपयोजित की जाएं, जिनका वित्तीय वर्ष 2018-2019 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभागों के संदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा ।
3. विनियोग. - - इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोग किया जाएगा।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

मांग संख्या	सेवाएं और प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत ₹ में	संचित निधि पर प्रभारित ₹ में	कुल ₹ में
1	2	3	4	5
1	विधान सभा (राजस्व)	40,47,78,000	93,02,000	41,40,80,000
	(पूँजीगत)	3,05,00,000	—	3,05,00,000
2	राज्यपाल और मन्त्री परिषद् (राजस्व)	14,88,47,000	6,82,82,000	21,71,29,000
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	1,84,89,67,000	46,49,73,000	2,31,39,40,000
	(पूँजीगत)	15,09,00,000	—	15,09,00,000

1	2	3	4	5
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व) (पूँजीगत)	2,09,49,10,000 1,000	8,99,66,000 —	2,18,48,76,000 1,000
5	भू-राजस्व व जिला प्रशासन (राजस्व) (पूँजीगत)	6,80,62,23,000 10,00,00,000	— —	6,80,62,23,000 10,00,00,000
6	आबकारी और कराधान (राजस्व) (पूँजीगत)	76,06,61,000 7,00,00,000	1,000 —	76,06,62,000 7,00,00,000
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व) (पूँजीगत)	13,12,63,78,000 64,43,03,000	— —	13,12,63,78,000 64,43,03,000
8	शिक्षा (राजस्व) (पूँजीगत)	61,24,08,90,000 1,05,72,15,000	— —	61,24,08,90,000 1,05,72,15,000
9	स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण (राजस्व) (पूँजीगत)	19,94,23,21,000 1,86,77,30,000	— —	19,94,23,21,000 1,86,77,30,000
10	लोक निर्माण-सड़क, पुल एवं भवन (राजस्व) (पूँजीगत)	33,08,06,03,000 12,16,28,02,000	— —	33,08,06,03,000 12,16,28,02,000
11	कृषि (राजस्व) (पूँजीगत)	4,82,27,38,000 73,83,97,000	— —	4,82,27,38,000 73,83,97,000
12	उद्यान (राजस्व) (पूँजीगत)	3,44,95,88,000 16,93,13,000	— —	3,44,95,88,000 16,93,13,000
13	सिंचाई, जलापूर्ति एवं सफाई (राजस्व) (पूँजीगत)	25,30,55,93,000 5,59,74,27,000	— —	25,30,55,93,000 5,59,74,27,000
14	पशु पालन, दुग्ध विकास एवं मत्स्य (राजस्व) (पूँजीगत)	3,85,97,17,000 16,97,26,000	— —	3,85,97,17,000 16,97,26,000
15	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र उप-योजना (राजस्व) (पूँजीगत)	78,15,72,000 2,62,43,45,000	— —	78,15,72,000 2,62,43,45,000
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व) (पूँजीगत)	5,43,35,55,000 10,06,50,000	— —	5,43,35,55,000 10,06,50,000
17	निर्वाचन (राजस्व)	24,87,39,000	—	24,87,39,000
18	उद्योग, खनिज, आपूर्ति एवं सूचना प्रौद्योगिकी (राजस्व) (पूँजीगत)	1,88,26,76,000 62,38,00,000	— —	1,88,26,76,000 62,38,00,000
19	सामाजिक न्याय एवं अधिकारिता (राजस्व) (पूँजीगत)	9,27,11,92,000 17,36,51,000	— —	9,27,11,92,000 17,36,51,000

1	2	3	4	5	
20	ग्रामीण विकास	(राजस्व)	15,46,34,87,000	—	15,46,34,87,000
		(पूँजीगत)	23,16,50,000	—	23,16,50,000
21	सहकारिता	(राजस्व)	33,50,25,000	—	33,50,25,000
22	खाद्य और नागरिक आपूर्ति	(राजस्व)	2,61,51,64,000	—	2,61,51,64,000
		(पूँजीगत)	2,01,15,000	—	2,01,15,000
23	विद्युत विकास	(राजस्व)	5,36,24,07,000	—	5,36,24,07,000
		(पूँजीगत)	4,10,08,01,000	—	4,10,08,01,000
24	मुद्रण एवं लेखन सामग्री	(राजस्व)	27,94,53,000	—	27,94,53,000
		(पूँजीगत)	41,58,000	—	41,58,000
25	सड़क और जल परिवहन	(राजस्व)	2,60,23,81,000	—	2,60,23,81,000
		(पूँजीगत)	54,84,01,000	—	54,84,01,000
26	पर्यटन और नागर विमानन	(राजस्व)	68,88,39,000	—	68,88,39,000
		(पूँजीगत)	55,33,00,000	—	55,33,00,000
27	श्रम, रोजगार और प्रशिक्षण	(राजस्व)	2,90,00,90,000	—	2,90,00,90,000
		(पूँजीगत)	71,75,81,000	—	71,75,81,000
28	शहरी विकास, नगर एवं ग्राम योजना तथा आवास	(राजस्व)	4,13,58,86,000	—	4,13,58,86,000
		(पूँजीगत)	20,12,00,000	—	20,12,00,000
29	वित्त	(राजस्व)	59,94,83,17,000	42,60,00,00,000	1,02,54,83,17,000
		(पूँजीगत)	12,77,51,000	31,84,20,33,000	31,96,97,84,000
30	विविध सामान्य सेवाएं	(राजस्व)	89,89,50,000	—	89,89,50,000
		(पूँजीगत)	50,66,03,000	—	50,66,03,000
31	जनजातीय विकास	(राजस्व)	12,64,91,92,000	—	12,64,91,92,000
		(पूँजीगत)	3,54,98,06,000	—	3,54,98,06,000
32	अनुसूचित जाति उप - योजना	(राजस्व)	13,49,89,20,000	—	13,49,89,20,000
		(पूँजीगत)	10,61,55,05,000	—	10,61,55,05,000
	जोड़	(राजस्व)	3,15,88,80,59,000	43,23,25,24,000	3,59,12,05,83,000
		(पूँजीगत)	47,45,76,31,000	31,84,20,33,000	79,29,96,64,000
	कुल जोड़		3,63,34,56,90,000	75,07,45,57,000	4,38,42,02,47,000

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 2) ACT, 2018

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Sections :

1. Short title.

2. Issue of a sum of ₹ 4,38,42,02,47,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2018-2019.
3. Appropriation.

THE SCHEDULE.**Act No. 2 of 2018****THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 2) ACT, 2018**(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 29TH MARCH, 2018)

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 2018-2019.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

1. Short title.—This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Act, 2018.

2. Issue of a sum of ₹ 4,38,42,02,47,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2018-2019.—From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to a sum of 4,38,42,02,47,000 (Rupees Fourty Three Thousand Eight Hundred Fourty Two Crores, Two lakhs and Fourty Seven Thousand only) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2018-2019 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

3. Appropriation.—The sums authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

Demand No.	Services and purposes		Sums not exceeding		Total
			Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	
			in ₹	in ₹	in ₹
1	2		3	4	5
1	Vidhan Sabha	(Revenue)	40,47,78,000	93,02,000	41,40,80,000
		(Capital)	3,05,00,000	—	3,05,00,000

1	2		3	4	5
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)	14,88,47,000	6,82,82,000	21,71,29,000
3	Administration of Justice	(Revenue)	1,84,89,67,000	46,49,73,000	2,31,39,40,000
		(Capital)	15,09,00,000	—	15,09,00,000
4	General Administration	(Revenue)	2,09,49,10,000	8,99,66,000	2,18,48,76,000
		(Capital)	1,000	—	1,000
5	Land Revenue and District Administration	(Revenue)	6,80,62,23,000	—	6,80,62,23,000
		(Capital)	10,00,00,000	—	10,00,00,000
6	Excise and Taxation	(Revenue)	76,06,61,000	1,000	76,06,62,000
		(Capital)	7,00,00,000	—	7,00,00,000
7	Police and Allied Organisations	(Revenue)	13,12,63,78,000	—	13,12,63,78,000
		(Capital)	64,43,03,000	—	64,43,03,000
8	Education	(Revenue)	61,24,08,90,000	—	61,24,08,90,000
		(Capital)	1,05,72,15,000	—	1,05,72,15,000
9	Health and Family Welfare	(Revenue)	19,94,23,21,000	—	19,94,23,21,000
		(Capital)	1,86,77,30,000	—	1,86,77,30,000
10	Public Works—Roads, Bridges and Buildings	(Revenue)	33,08,06,03,000	—	33,08,06,03,000
		(Capital)	12,16,28,02,000	—	12,16,28,02,000
11	Agriculture	(Revenue)	4,82,27,38,000	—	4,82,27,38,000
		(Capital)	73,83,97,000	—	73,83,97,000
12	Horticulture	(Revenue)	3,44,95,88,000	—	3,44,95,88,000
		(Capital)	16,93,13,000	—	16,93,13,000
13	Irrigation, Water Supply and Sanitation	(Revenue)	25,30,55,93,000	—	25,30,55,93,000
		(Capital)	5,59,74,27,000	—	5,59,74,27,000
14	Animal Husbandry, Dairy Development and Fisheries	(Revenue)	3,85,97,17,000	—	3,85,97,17,000
		(Capital)	16,97,26,000	—	16,97,26,000
15	Planning and Backward Area Sub-Plan	(Revenue)	78,15,72,000	—	78,15,72,000
		(Capital)	2,62,43,45,000	—	2,62,43,45,000
16	Forest and Wild Life	(Revenue)	5,43,35,55,000	—	5,43,35,55,000
		(Capital)	10,06,50,000	—	10,06,50,000
17	Election	(Revenue)	24,87,39,000	—	24,87,39,000
18	Industries, Minerals, Supplies & Information Technology	(Revenue)	1,88,26,76,000	—	1,88,26,76,000
		(Capital)	62,38,00,000	—	62,38,00,000
19	Social Justice and Empowerment	(Revenue)	9,27,11,92,000	—	9,27,11,92,000
		(Capital)	17,36,51,000	—	17,36,51,000
20	Rural Development	(Revenue)	15,46,34,87,000	—	15,46,34,87,000
		(Capital)	23,16,50,000	—	23,16,50,000
21	Co-operation	(Revenue)	33,50,25,000	—	33,50,25,000
22	Food and Civil Supplies	(Revenue)	2,61,51,64,000	—	2,61,51,64,000
		(Capital)	2,01,15,000	—	2,01,15,000

1	2		3	4	5
23	Power Development	(Revenue)	5,36,24,07,000	—	5,36,24,07,000
		(Capital)	4,10,08,01,000	—	4,10,08,01,000
24	Printing and Stationery	(Revenue)	27,94,53,000	—	27,94,53,000
		(Capital)	41,58,000	—	41,58,000
25	Road and Water Transport	(Revenue)	2,60,23,81,000	—	2,60,23,81,000
		(Capital)	54,84,01,000	—	54,84,01,000
26	Tourism and Civil Aviation	(Revenue)	68,88,39,000	—	68,88,39,000
		(Capital)	55,33,00,000	—	55,33,00,000
27	Labour, Employment and Training	(Revenue)	2,90,00,90,000	—	2,90,00,90,000
		(Capital)	71,75,81,000	—	71,75,81,000
28	Urban Development, Town and Country Planning and Housing	(Revenue)	4,13,58,86,000	—	4,13,58,86,000
		(Capital)	20,12,00,000	—	20,12,00,000
29	Finance	(Revenue)	59,94,83,17,000	42,60,00,00,000	1,02,54,83,17,000
		(Capital)	12,77,51,000	31,84,20,33,000	31,96,97,84,000
30	Miscellaneous General Services	(Revenue)	89,89,50,000	—	89,89,50,000
		(Capital)	50,66,03,000	—	50,66,03,000
31	Tribal Development	(Revenue)	12,64,91,92,000	—	12,64,91,92,000
		(Capital)	3,54,98,06,000	—	3,54,98,06,000
32	Scheduled Castes Sub-Plan	(Revenue)	13,49,89,20,000	—	13,49,89,20,000
		(Capital)	10,61,55,05,000	—	10,61,55,05,000
Total..		(Revenue)	3,15,88,80,59,000	43,23,25,24,000	3,59,12,05,83,000
		(Capital)	47,45,76,31,000	31,84,20,33,000	79,29,96,64,000
Grand Total			3,63,34,56,90,000	75,07,45,57,000	4,38,42,02,47,000

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

दिनांक: 29 मार्च, 2018

संख्या: वि०स०-वि०-बजट/1-31/2018.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा की प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 140 के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 2018 (2018 का विधेयक संख्यांक 2) जो आज दिनांक 29 मार्च, 2018 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरः स्थापित हो चुका है, सर्व साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में अधिसूचित करने हेतु प्रेषित किया जाता है ।

हस्ताक्षरित /—
सचिव,
हि० प्र० विधान सभा ।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 2018

खण्डों का क्रम

खण्ड :

1. संक्षिप्त नाम।
2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2018-2019 के लिए ₹ 4,38,42,02,47,000 की राशि जारी करना।
3. विनियोग।

अनुसूची।

2018 का विधेयक संख्यांक 2

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 2018

(विधान सभा में पुरःस्थापित रूप में)

वित्तीय वर्ष 2018 - 2019 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धनराशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए विधेयक।

भारत गणराज्य के उनहत्तरवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो: - -

1. **संक्षिप्त नाम.** - - इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2018 है।
2. **हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2018-2019 के लिए ₹ 4,38,42,02,47,000 की राशि जारी करना.** - - हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक धनराशियां जिनका योग केवल ₹ 4,38,42,02,47,000 (तैंतालीस हजार आठ सौ बयालीस करोड़, दो लाख और सैंतालीस हजार रुपए) है, संदत्त और उपयोजित की जाएं, जिनका वित्तीय वर्ष 2018-2019 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभारों के संदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।
3. **विनियोग.** - - इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत्त और उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोग किया जाएगा।

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

मांग संख्या	सेवाएं और प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत ₹ में	संचित निधि पर प्रभारित ₹ में	कुल ₹ में
1	2	3	4	5
1	विधान सभा			
	(राजस्व)	40,47,78,000	93,02,000	41,40,80,000
	(पूँजीगत)	3,05,00,000	—	3,05,00,000

1	2	3	4	5
2	राज्यपाल और मन्त्री परिषद् (राजस्व)	14,88,47,000	6,82,82,000	21,71,29,000
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	1,84,89,67,000	46,49,73,000	2,31,39,40,000
	(पूँजीगत)	15,09,00,000	—	15,09,00,000
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	2,09,49,10,000	8,99,66,000	2,18,48,76,000
	(पूँजीगत)	1,000	—	1,000
5	भू-राजस्व व जिला प्रशासन (राजस्व)	6,80,62,23,000	—	6,80,62,23,000
	(पूँजीगत)	10,00,00,000	—	10,00,00,000
6	आबकारी और कराधान (राजस्व)	76,06,61,000	1,000	76,06,62,000
	(पूँजीगत)	7,00,00,000	—	7,00,00,000
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व)	13,12,63,78,000	—	13,12,63,78,000
	(पूँजीगत)	64,43,03,000	—	64,43,03,000
8	शिक्षा (राजस्व)	61,24,08,90,000	—	61,24,08,90,000
	(पूँजीगत)	1,05,72,15,000	—	1,05,72,15,000
9	स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण (राजस्व)	19,94,23,21,000	—	19,94,23,21,000
	(पूँजीगत)	1,86,77,30,000	—	1,86,77,30,000
10	लोक निर्माण-सड़क, पुल एवं भवन (राजस्व)	33,08,06,03,000	—	33,08,06,03,000
	(पूँजीगत)	12,16,28,02,000	—	12,16,28,02,000
11	कृषि (राजस्व)	4,82,27,38,000	—	4,82,27,38,000
	(पूँजीगत)	73,83,97,000	—	73,83,97,000
12	उद्यान (राजस्व)	3,44,95,88,000	—	3,44,95,88,000
	(पूँजीगत)	16,93,13,000	—	16,93,13,000
13	सिंचाई, जलापूर्ति एवं सफाई (राजस्व)	25,30,55,93,000	—	25,30,55,93,000
	(पूँजीगत)	5,59,74,27,000	—	5,59,74,27,000
14	पशु पालन, दुग्ध विकास एवं मत्स्य (राजस्व)	3,85,97,17,000	—	3,85,97,17,000
	(पूँजीगत)	16,97,26,000	—	16,97,26,000
15	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र उप-योजना (राजस्व)	78,15,72,000	—	78,15,72,000
	(पूँजीगत)	2,62,43,45,000	—	2,62,43,45,000
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	5,43,35,55,000	—	5,43,35,55,000
	(पूँजीगत)	10,06,50,000	—	10,06,50,000
17	निर्वाचन (राजस्व)	24,87,39,000	—	24,87,39,000
18	उद्योग, खनिज, आपूर्ति एवं सूचना प्रौद्योगिकी (राजस्व)	1,88,26,76,000	—	1,88,26,76,000
	(पूँजीगत)	62,38,00,000	—	62,38,00,000

1	2	3	4	5
19	सामाजिक न्याय एवं अधिकारिता	(राजस्व) 9,27,11,92,000 (पूँजीगत) 17,36,51,000	— —	9,27,11,92,000 17,36,51,000
20	ग्रामीण विकास	(राजस्व) 15,46,34,87,000 (पूँजीगत) 23,16,50,000	— —	15,46,34,87,000 23,16,50,000
21	सहकारिता	(राजस्व) 33,50,25,000	—	33,50,25,000
22	स्वाद्य और नागरिक आपूर्ति	(राजस्व) 2,61,51,64,000 (पूँजीगत) 2,01,15,000	— —	2,61,51,64,000 2,01,15,000
23	विद्युत विकास	(राजस्व) 5,36,24,07,000 (पूँजीगत) 4,10,08,01,000	— —	5,36,24,07,000 4,10,08,01,000
24	मुद्रण एवं लेखन सामग्री	(राजस्व) 27,94,53,000 (पूँजीगत) 41,58,000	— —	27,94,53,000 41,58,000
25	सड़क और जल परिवहन	(राजस्व) 2,60,23,81,000 (पूँजीगत) 54,84,01,000	— —	2,60,23,81,000 54,84,01,000
26	पर्यटन और नागर विमानन	(राजस्व) 68,88,39,000 (पूँजीगत) 55,33,00,000	— —	68,88,39,000 55,33,00,000
27	श्रम, रोजगार और प्रशिक्षण	(राजस्व) 2,90,00,90,000 (पूँजीगत) 71,75,81,000	— —	2,90,00,90,000 71,75,81,000
28	शहरी विकास, नगर एवं ग्राम योजना तथा आवास	(राजस्व) 4,13,58,86,000 (पूँजीगत) 20,12,00,000	— —	4,13,58,86,000 20,12,00,000
29	वित्त	(राजस्व) 59,94,83,17,000 (पूँजीगत) 12,77,51,000	42,60,00,00,000 31,84,20,33,000	1,02,54,83,17,000 31,96,97,84,000
30	विविध सामान्य सेवाएं	(राजस्व) 89,89,50,000 (पूँजीगत) 50,66,03,000	— —	89,89,50,000 50,66,03,000
31	जनजातीय विकास	(राजस्व) 12,64,91,92,000 (पूँजीगत) 3,54,98,06,000	— —	12,64,91,92,000 3,54,98,06,000
32	अनुसूचित जाति उप-योजना	(राजस्व) 13,49,89,20,000 (पूँजीगत) 10,61,55,05,000	— —	13,49,89,20,000 10,61,55,05,000
जोड़		(राजस्व) 3,15,88,80,59,000	43,23,25,24,000	3,59,12,05,83,000
		(पूँजीगत) 47,45,76,31,000	31,84,20,33,000	79,29,96,64,000
कुल जोड़		3,63,34,56,90,000	75,07,45,57,000	4,38,42,02,47,000

उद्देश्यों और कारणों का कथन

यह विधेयक, भारत के संविधान के अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2018-2019 के लिए हिमाचल प्रदेश सरकार के अनुमानित व्ययों के सम्बन्ध में संचित निधि पर प्रभारित व्ययों और विधान सभा द्वारा दत्तमत अन्य व्ययों को पूरा करने के लिए अपेक्षित धन के विनियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुरःस्थापित है।

(जय राम ठाकुर)
मुख्य मन्त्री।

शिमला :
तारीख 29 मार्च, 2018

भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें

(वित्त विभाग नस्ति संख्या: फिन-ए-सी(6)-3/2017)

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 2018 की विषय-वस्तु के बारे में सूचित किए जाने के पश्चात्, भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विधेयक को विधान सभा में पुरःस्थापित करने और उस पर विचार करने की सिफारिश करते हैं।

*AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT***THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 2) BILL, 2018****ARRANGEMENT OF CLAUSES***Clauses :*

1. Short title.
2. Issue of a sum of ₹ 4,38,42,02,47,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2018-2019.
3. Appropriation.

THE SCHEDULE.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 2) BILL, 2018

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 2018-2019.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

1. Short title.—This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Act, 2018.

2. Issue of a sum of ₹ 4,38,42,02,47,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2018-2019.—From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to a sum of 4,38,42,02,47,000 (Rupees Fourty Three Thousand Eight Hundred Fourty Two Crores, Two Lakhs and Fourty Seven Thousand only) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2018-2019 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

3. Appropriation.—The sums authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

Demand No.	Services and purposes		Sums not exceeding		Total
			Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	
			in ₹	in ₹	in ₹
1	2		3	4	5
1	Vidhan Sabha	(Revenue)	40,47,78,000	93,02,000	41,40,80,000
		(Capital)	3,05,00,000	—	3,05,00,000
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)	14,88,47,000	6,82,82,000	21,71,29,000
3	Administration of Justice	(Revenue)	1,84,89,67,000	46,49,73,000	2,31,39,40,000
		(Capital)	15,09,00,000	—	15,09,00,000
4	General Administration	(Revenue)	2,09,49,10,000	8,99,66,000	2,18,48,76,000
		(Capital)	1,000	—	1,000

1	2	3	4	5
5	Land Revenue and District Administration	(Revenue) (Capital) 6,80,62,23,000 10,00,00,000	— —	6,80,62,23,000 10,00,00,000
6	Excise and Taxation	(Revenue) (Capital) 76,06,61,000 7,00,00,000	1,000 —	76,06,62,000 7,00,00,000
7	Police and Allied Organisations	(Revenue) (Capital) 13,12,63,78,000 64,43,03,000	— —	13,12,63,78,000 64,43,03,000
8	Education	(Revenue) (Capital) 61,24,08,90,000 1,05,72,15,000	— —	61,24,08,90,000 1,05,72,15,000
9	Health and Family Welfare	(Revenue) (Capital) 19,94,23,21,000 1,86,77,30,000	— —	19,94,23,21,000 1,86,77,30,000
10	Public Works—Roads, Bridges and Buildings	(Revenue) (Capital) 33,08,06,03,000 12,16,28,02,000	— —	33,08,06,03,000 12,16,28,02,000
11	Agriculture	(Revenue) (Capital) 4,82,27,38,000 73,83,97,000	— —	4,82,27,38,000 73,83,97,000
12	Horticulture	(Revenue) (Capital) 3,44,95,88,000 16,93,13,000	— —	3,44,95,88,000 16,93,13,000
13	Irrigation, Water Supply and Sanitation	(Revenue) (Capital) 25,30,55,93,000 5,59,74,27,000	— —	25,30,55,93,000 5,59,74,27,000
14	Animal Husbandry, Dairy Development and Fisheries	(Revenue) (Capital) 3,85,97,17,000 16,97,26,000	— —	3,85,97,17,000 16,97,26,000
15	Planning and Backward Area Sub-Plan	(Revenue) (Capital) 78,15,72,000 2,62,43,45,000	— —	78,15,72,000 2,62,43,45,000
16	Forest and Wild Life	(Revenue) (Capital) 5,43,35,55,000 10,06,50,000	— —	5,43,35,55,000 10,06,50,000
17	Election	(Revenue) 24,87,39,000	—	24,87,39,000
18	Industries, Minerals, Supplies & Information Technology	(Revenue) (Capital) 1,88,26,76,000 62,38,00,000	— —	1,88,26,76,000 62,38,00,000
19	Social Justice and Empowerment	(Revenue) (Capital) 9,27,11,92,000 17,36,51,000	— —	9,27,11,92,000 17,36,51,000
20	Rural Development	(Revenue) (Capital) 15,46,34,87,000 23,16,50,000	— —	15,46,34,87,000 23,16,50,000
21	Co-operation	(Revenue) 33,50,25,000	—	33,50,25,000
22	Food and Civil Supplies	(Revenue) (Capital) 2,61,51,64,000 2,01,15,000	— —	2,61,51,64,000 2,01,15,000
23	Power Development	(Revenue) (Capital) 5,36,24,07,000 4,10,08,01,000	— —	5,36,24,07,000 4,10,08,01,000
24	Printing and Stationery	(Revenue) (Capital) 27,94,53,000 41,58,000	— —	27,94,53,000 41,58,000

1	2		3	4	5
25	Road and Water Transport	(Revenue) (Capital)	2,60,23,81,000 54,84,01,000	— —	2,60,23,81,000 54,84,01,000
26	Tourism and Civil Aviation	(Revenue) (Capital)	68,88,39,000 55,33,00,000	— —	68,88,39,000 55,33,00,000
27	Labour, Employment and Training	(Revenue) (Capital)	2,90,00,90,000 71,75,81,000	— —	2,90,00,90,000 71,75,81,000
28	Urban Development, Town and Country Planning and Housing	(Revenue) (Capital)	4,13,58,86,000 20,12,00,000	— —	4,13,58,86,000 20,12,00,000
29	Finance	(Revenue) (Capital)	59,94,83,17,000 12,77,51,000	42,60,00,00,000 31,84,20,33,000	1,02,54,83,17,000 31,96,97,84,000
30	Miscellaneous General Services	(Revenue) (Capital)	89,89,50,000 50,66,03,000	— —	89,89,50,000 50,66,03,000
31	Tribal Development	(Revenue) (Capital)	12,64,91,92,000 3,54,98,06,000	— —	12,64,91,92,000 3,54,98,06,000
32	Scheduled Castes Sub-Plan	(Revenue) (Capital)	13,49,89,20,000 10,61,55,05,000	— —	13,49,89,20,000 10,61,55,05,000
		(Revenue)	3,15,88,80,59,000	43,23,25,24,000	3,59,12,05,83,000
		(Capital)	47,45,76,31,000	31,84,20,33,000	79,29,96,64,000
		Grand Total	3,63,34,56,90,000	75,07,45,57,000	4,38,42,02,47,000

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly in respect of the estimated expenditure of the Government of Himachal Pradesh for the financial year 2018-2019.

(JAI RAM THAKUR)
Chief Minister.

SHIMLA :
The 29th March, 2018.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin-A-C (6)-3/2017]

The Governor, Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Bill, 2018, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration by the Legislative Assembly of the said Bill.

**ब अदालत सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, उप-तहसील सैज,
जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश**

भीमा देवी पत्नी श्री तेजा सिंह, निवासी गांव देहुरी, डा0 कनौन, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू,
हिमाचल प्रदेश प्राथिन।

बनाम

आम जनता

विषय.—ग्राम पंचायत रिकार्ड में नाम व जन्म तिथि की दुरुस्ती करने बारे।

सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि भीमा देवी पत्नी श्री तेजा सिंह, निवासी गांव देहुरी, डा0 कनौन, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश ने अधोहस्ताक्षरी की अदालत में एक दरखास्त गुजारी है कि प्राथिन का नाम विद्यालय रिकार्ड में प्रीतमा देवी दर्ज है जबकि प्राथिन के ग्राम पंचायत कनौन के रिकार्ड में प्राथिन का नाम भीमा देवी दर्ज है जो कि दोनों नाम इसी के हैं। ग्राम पंचायत कनौन के परिवार रजिस्टर, जन्म रजिस्टर में प्राथिन का नाम भीमा देवी के स्थान पर भीमा देवी उर्फ प्रीतमा देवी दुरुस्त कर दर्ज करवाने बारे दिया गया शपथ-पत्र भी संलग्न है ग्राम पंचायत कनौन के रिकार्ड में उक्त दुरुस्ती की जावे।

अतः इस इशतहार द्वारा सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि इस सम्बन्ध में किसी भी व्यक्ति को किसी प्रकार की आपत्ति हो तो वह असालतन या वकालतन अपनी आपत्ति इस न्यायालय में दिनांक 16-04-2018 या इससे पूर्व प्रस्तुत कर सकता है अन्यथा इसका इन्द्राज ग्राम पंचायत तलाड़ा, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू के रिकार्ड में करवा दिया जाएगा।

आज दिनांक 16-03-2018 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी
एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हि0प्र0।

**ब अदालत सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, उप-तहसील सैज,
जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश**

ढाले राम पुत्र श्री चन्दे राम, निवासी गांव घाटसेरी, डा0 रैला, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू,
हिमाचल प्रदेश प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

विषय.—ग्राम पंचायत रिकार्ड में नाम की दुरुस्ती करने बारे।

सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि ढाले राम पुत्र श्री चन्दे राम, निवासी गांव घाटसेरी, डा0 रैला, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश ने अधोहस्ताक्षरी की अदालत में एक दरखास्त गुजारी है कि प्रार्थी के पुत्र का नाम ग्राम पंचायत रैला के रिकार्ड में मधुर दर्ज है जो कि गलत है। जबकि इसके विद्यालय रिकार्ड में इसका नाम विजय श्री दर्ज है जोकि सही है कि ग्राम पंचायत रैला के परिवार रजिस्टर, भाग-1 में प्रार्थी के उक्त पुत्र का नाम मधुर के स्थान पर मधुर उर्फ विजय श्री दर्ज करवाने बारे दिया गया शपथ-पत्र भी संलग्न है ग्राम पंचायत रैला के रिकार्ड में उक्त दुरुस्ती कह जावे।

अतः इस इशतहार द्वारा सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि इस सम्बन्ध में किसी भी व्यक्ति को किसी प्रकार की आपत्ति हो तो वह असालतन या वकालतन अपनी आपत्ति इस न्यायालय में दिनांक 16-04-2018 या इससे पूर्व प्रस्तुत कर सकता है अन्यथा इसका इन्द्राज ग्राम पंचायत रैला, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू के रिकार्ड में करवा दिया जाएगा।

आज दिनांक 16-03-2018 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी
एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हि0प्र0।

**ब अदालत सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, उप-तहसील सैज,
जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश**

ओमी देवी पत्नी स्व0 श्री दया राम, निवासी गांव चनाहिड़ी, डा0 बजाहरा, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश प्रार्थिन।

बनाम

आम जनता

विषय.—ग्राम पंचायत रिकार्ड में हि0 प्र0 जन्म एवं मृत्यु अधिनियम के अधीन पुत्र का नाम व जन्म तिथि दर्ज करने बारे।

सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि ओमी देवी पत्नी स्व० श्री दया राम, निवासी गांव चनाहिड़ी, डा० बजाहरा, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश ने इस अदालत में एक दरखास्त गुजारी है कि उसके पुत्र का नाम रोहित व जन्म तिथि दिनांक 07-04-2014 है जिसकी प्रविष्टि गलती से ग्राम पंचायत शैंशर, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश में दर्ज नहीं है जिसे दर्ज करवाने बारे एक शपथ-पत्र भी प्रार्थिन द्वारा प्रस्तुत किया गया है। प्रार्थिन ने अपने पुत्र का नाम व जन्म तिथि पंचायत उपरोक्त के रिकार्ड में दर्ज करने की प्रार्थना की है।

अतः इस इशतहार द्वारा सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि इस सम्बन्ध में किसी भी व्यक्ति को किसी प्रकार की आपत्ति हो तो वह असालतन या वकालतन अपनी आपत्ति इस न्यायालय में दिनांक 16-04-2018 या इससे पूर्व प्रस्तुत कर सकता है अन्यथा इसका इन्द्राज ग्राम पंचायत शैंशर, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू के रिकार्ड में करवा दिया जाएगा।

आज दिनांक 16-03-2018 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी
एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हि०प्र०।

**ब अदालत सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, उप-तहसील सैज,
जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश**

ढाले राम पुत्र श्री चन्दे राम, निवासी गांव घाटसेरी, डा० रैला, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

विषय.—ग्राम पंचायत रिकार्ड में नाम की दुरुस्ती करने बारे।

सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि ढाले राम पुत्र श्री चन्दे राम, निवासी गांव घाटसेरी, डा० रैला, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश ने अधोहस्ताक्षरी की अदालत में एक दरखास्त गुजारी है कि प्रार्थी की पुत्री का नाम ग्राम पंचायत रैला के रिकार्ड में चवित्रा देवी दर्ज है जो कि गलत है। जबकि इसके विद्यालय रिकार्ड में इसका नाम रिजु ठाकुर दर्ज है जोकि सही है कि ग्राम पंचायत रैला के परिवार रजिस्टर, भाग-1 में प्रार्थी की इस पुत्री का नाम चवित्रा देवी के स्थान पर चवित्रा देवी उर्फ रिजु ठाकुर दर्ज करवाने बारे दिया गया शपथ-पत्र भी संलग्न है ग्राम पंचायत रैला के रिकार्ड में उक्त दुरुस्ती की जावे।

अतः इस इशतहार द्वारा सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि इस सम्बन्ध में किसी भी व्यक्ति को किसी प्रकार की आपत्ति हो तो वह असालतन या वकालतन अपनी आपत्ति इस न्यायालय में दिनांक 16-04-2018 या इससे पूर्व प्रस्तुत कर सकता है, अन्यथा इसका इन्द्राज ग्राम पंचायत रैला, उप-तहसील सैज, जिला कुल्लू के रिकार्ड में करवा दिया जाएगा।

आज दिनांक 16-03-2018 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी
एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी,
उप-तहसील सैंज, जिला कुल्लू, हि0प्र0।

ब अदालत तहसीलदार एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, तहसील भुन्तर,
जिला कुल्लू, हिमाचल प्रदेश

केस नं० : BT/201

तारीख पेशी : 14-04-2018

राकेश पुत्र श्री टेक सिंह, निवासी गांव छवारा, डाकघर न्यूल, तहसील व जिला कुल्लू, हि0 प्र0।

बनाम

सर्वसाधारण एवं आम जनता

विषय.— प्रार्थना-पत्र अधिनियम जेर धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969.

राकेश पुत्र श्री टेक सिंह, निवासी गांव छवारा, डाकघर न्यूल, तहसील व जिला कुल्लू, हि0 प्र0 ने इस कार्यालय में प्रार्थना-पत्र मय शपथ-पत्र दिया है कि उसकी पुत्री कशिश का जन्म दिनांक 19-06-2016 को स्थान गांव छवारा, डाकघर न्यूल, तहसील व जिला कुल्लू, हि0 प्र0 में हुआ है परन्तु उसके जन्म की तिथि का इन्द्राज किसी कारणवश ग्राम पंचायत न्यूल, तहसील भुन्तर, जिला कुल्लू, हि0 प्र0 के अभिलेख में दर्ज न किया गया है।

अतः इस इशतहार हजा द्वारा सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को कशिश की जन्म तिथि दर्ज करने बारे कोई आपत्ति हो तो वह दिनांक 14-04-2018 को सुबह 10.00 बजे या इससे पूर्व असालतन या वकालतन हाजिर अदालत आकर अपना एतराज दर्ज करवा सकता है। इसके उपरान्त कोई भी एतराज समायत न होगा तथा नियमानुसार जन्म तिथि दर्ज करवाने के आदेश सम्बन्धित ग्राम पंचायत को पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 15-03-2018 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
कार्यकारी दण्डाधिकारी एवं तहसीलदार,
भुन्तर, जिला कुल्लू, हि0 प्र0।

**In the Court of Smt. Niraj Chandla (H.P.A.S), Marriage Officer-cum-Sub Divisional Magistrate,
Shimla (Urban), District Shimla, Himachal Pradesh**

In the matter of :

1. Sachin Punshi, aged 29 years s/o Sh. Subhash Punshi, r/o Cottage No. 19 Housing Board Colony Jakhu, Shimla, Himachal Pradesh (India)

2. Laiba Noor aged 19 years d/o Sh. Mohmand Aamir, r/o # 1326 Sector 18-C Chandigarh-160018 (India)

Versus

General Public

Subject.—Notice to intended marriage under section 5 of Special Marriage Act, 1954.

Sachin Punshi aged 29 years s/o Sh. Subash Punshi, r/o Cottage No. 19 Housing Board Colony Jakhu, Shimla, Himachal Pradesh (India) and Laiba Noor aged 19 years d/o Sh. Mohmand Aamir, r/o #1326 Sector 18-C Chandigarh-160018 (India), have filed application affidavit in the court of undersigned under section 5 of Special Marriage Act, 1954 and have intended to get married within three calendar months from the date hereof.

Therefore, the General Public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this marriage can file the objection personally or in writing before this court on or before within 30 days from the date of publication of this notice in Official Gazette after that no objections will be entertained and marriage will be solemnized accordingly.

Issued today 26th March, 2018 under my hand and seal of the court.

Seal.

NIRAJ CHANDLA,
Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate,
Shimla (Urban), District Shimla (H.P.).

ब अदालत तहसीलदार एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, तहसील चड़गांव,
जिला शिमला, हि० प्र०

शिव राम

बनाम

आम जनता

दरखास्त जेर धारा 13(3) जन्म एवं मृत्यु पंजीकरण अधिनियम, 1969

हरगाह श्री शिव राम पुत्र श्री केदार सिंह, निवासी अटगांव, तहसील चड़गांव, जिला शिमला, हि० प्र० ने दरखास्त गुजारी है कि वह अपने पुत्र श्री अभिषेक का नाम ग्राम पंचायत गांवसारी के रजिस्टर में दर्ज करवाना चाहता है।

अतः सर्वसाधारण को इस इशतहार द्वारा सूचित किया जाता है कि इस बारे यदि किसी व्यक्ति या रिश्तेदार को कोई उजर व एतराज हो तो वह अपना एतराज दिनांक 12-04-2018 को प्रातः 10 बजे अदालत में हाजिर आकर पेश कर सकता है अन्यथा एक तरफा कार्यवाही अमल में लाई जाकर उपरोक्त नाम को ग्राम पंचायत गांवसारी के रिकार्ड में दर्ज करने के आदेश पारित कर दिये जाएंगे।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
चड़गांव, जिला शिमला (हि० प्र०)।

In the Court of Sub-Divisional Magistrate Nalagarh, District Solan (H.P.) exercising the powers of Marriage Officer under Special Marriage Act, 1954

Case No. : / 2018

Date of Instt. : 08-03-2018

Pending for : 09-04-2018

Notice u/s 15 of the Special Marriage Act, 1954 inviting the objections of the General Public for registration of marriage.

Notice to the General Public.

Whereas, Shri Monu Kumar s/o Shri Suresh Kumar, r/o Puramahadev, P.O. Budhsaini, Distt. Baghpat, U.P. presently at c/o Smt. Bhushan Devi Ward No. 3 Nalagarh, P.O. & Tehsil Nalagarh, District Solan (H.P.) and Smt. Parveen Lata d/o Shri Jaspal and w/o Shri Monu Kumar s/o Shri Suresh Kumar, r/o Puramahadev, P.O. Budhsaini, District Baghpat, U.P. presently at c/o Smt. Bhushan Devi Ward No. 3, Nalagarh, P.O. and Tehsil Nalagarh, District Solan, H.P. has moved an application u/s 15 of the Special Marriage Act, 1954 for registration of their marriage that was solemnized on 07-02-2018;

And, whereas, both these applicants have submitted in their applications and in their affidavits that they were unmarried at the time of solemnization of their marriage, and were major in age and having no prohibited relations to each other debarring them to marry each other. Both the applicants have requested for registration of their marriage.

Therefore, by this notice the public in General is informed that if any one has any objection regarding registration of this marriage, he may present before this court on or before 09-04-2018 for hearing of objections, if any. In case no objection is received by dated 09-04-2018, it will be presumed that there is no objection to the registration of the above said marriage and the same will be registered on the said date.

Given under my hand and seal of the court on 08-03-2018.

Seal.

Sd/-

*Marriage Officer-cum- SDM,
Nalagarh, District Solan, H. P.*

**In the Court of Shri Mukesh Sharma, Executive Magistrate (Tehsildar)
Baddi, District Solan, H. P.**

Case No. : 06 / 2018

Date of Institution : 01-03-2018

Date of Decision :
Fixed for 02-04-2018

Shri Hukam Chand son of Shri Kali Ram, r/o Village V.P.O. Haripur Sandholi, Tehsil Baddi, District Solan, H. P..

Versus

General Public through Gram Panchayat Haripur Sandholi, Tehsil Baddi. Distt. Solan, H.P.

Application under Section 13(3) of H.P. Birth and Death Registration Act, 1969.

Proclamation

Shri Hukam Chand son of Shri Kali Ram, r/o Village V.P.O. Haripur Sandholi, Tehsil Baddi, District Solan, H. P. has filed an application under section 13(3) of the Birth & Death Registration Act, 1969 stating therein that her daughter namely Neelam Devi d/o Sh. Hukam Chand and Kamla Devi, r/o Village Haripur Sandholi, Tehsil Baddi, Distt. Solan (H.P.) was born on 25-04-1975 at Village Haripur Sandholi, Tehsil Baddi, District Solan, but her birth could not be registered in the record of Gram Panchayat Haripur Sandholi, Tehsil Baddi, District Solan, (H.P.) within stipulated period. He prayed for passing necessary orders to the Secretary, Gram Panchayat Haripur Sandholi, Tehsil Baddi, Distt. Solan for entering the same.

Therefore, by this proclamation the general public is hereby informed that any person having any objection regarding registering the birth of Neelam Devi d/o Hukam Chand objection in this court on or before 02-04-2018 failing which no objection shall be entertained.

Given under my hand and seal of the court on this 01st March, 2018.

Seal.

MUKESH SHARMA,
Executive Magistrate (Tehsildar),
Baddi, District Solan, H. P.

**In the Court of Shri Mukesh Sharma, Executive Magistrate (Tehsildar)
Baddi, District Solan, H. P.**

Case No. : 05 / 2018

Date of Institution : 01-03-2018

Date of Decision :
Fixed for 04-04-2018

Shri Himmat Singh son of Late Sh. Ram Chand, r/o Village Kuranwala, Tehsil Baddi, District Solan, H. P..

Versus

General Public through Gram Panchayat Kalujhinda, Tehsil Baddi, Distt. Solan, H.P.

Application under Section 13(3) of H.P. Birth and Death Registration Act, 1969.

Proclamation

Shri Himmat Singh son of Late Shri Ram Chand, r/o Village Kuranwala, Tehsil Baddi, District Solan, H. P. has filed an application under section 13(3) of the Birth & Death Registration Act, 1969 stating therein that her daughter namely Kirna Devi d/o Sh. Himmat Singh, r/o Village Kuranwala, Tehsil Baddi, Distt. Solan (H.P.) was born on 05-07-1985 at Village Kuranwala, Tehsil Baddi, District Solan, but her birth could not be registered in the record of Gram Panchayat Kalujhinda, Tehsil Baddi, District Solan (H.P.) within stipulated period. He prayed for passing necessary orders to the Secretary, Gram Panchayat Kuranwala, Tehsil Baddi, Distt. Solan for entering the same.

Therefore, by this proclamation the general public is hereby informed that any person having any objection regarding registering the birth of Kirna Devi d/o Sh. Himmat Singh, r/o Kuranwala, Tehsil Baddi, District Solan (H.P.) may file their objection in this court on or before 04-04-2018 failing which no objection shall be entertained.

Given under my hand and seal of the court on this 01st March , 2018.

Seal.

MUKESH SHARMA,
Executive Magistrate (Tehsildar),
Baddi, District Solan, H. P.

**In the Court of Shri Mukesh Sharma, Executive Magistrate (Tehsildar)
Baddi, District Solan, H. P.**

Case No. : 07 / 2018

Date of Institution : 03-03-2018

Date of Decision :
Fixed for 06-04-2018

Shri Ramesh Mehta son of Sh. Prabhu Ram, r/o Village Mandhala, Tehsil Baddi, District Solan (H. P).

Versus

General Public through Gram Panchayat, Mandhala, Tehsil Baddi. Distt. Solan, H.P.

Application under Section 13(3) of H.P. Birth and Death Registration Act, 1969.

Proclamation

Shri Ramesh Mehta son of Late Shri Prabhu Ram, r/o Village Mandhala, Tehsil Baddi, District Solan, H. P. has filed an application under section 13(3) of the Birth & Death Registration Act, 1969 stating therein that his son namely Anubhav Mehta s/o Sh. Ramesh Mehta and Smt. Babita r/o Village Mandhala, Tehsil Baddi, Distt. Solan (H.P.) was born on 23-03-1993 at Village Mandhala, Tehsil Baddi, District Solan, but his birth could not be registered in the record of Gram Panchayat Mandhala, Tehsil Baddi, District Solan (H.P.) within stipulated period. He prayed for passing necessary orders to the Secretary, Gram Panchayat Mandhala, Tehsil Baddi, Distt. Solan for entering the same.

Therefore, by this proclamation the general public is hereby informed that any person having any objection regarding registering the birth of Anubhav Mehta s/o Prabhu Ram objection in this court on or before 06-04-2018 failing which no objection shall be entertained.

Given under my hand and seal of the court on this 3rd March , 2018.

Seal.

MUKESH SHARMA,
Executive Magistrate (Tehsildar),
Baddi, District Solan, H. P.